

SONY

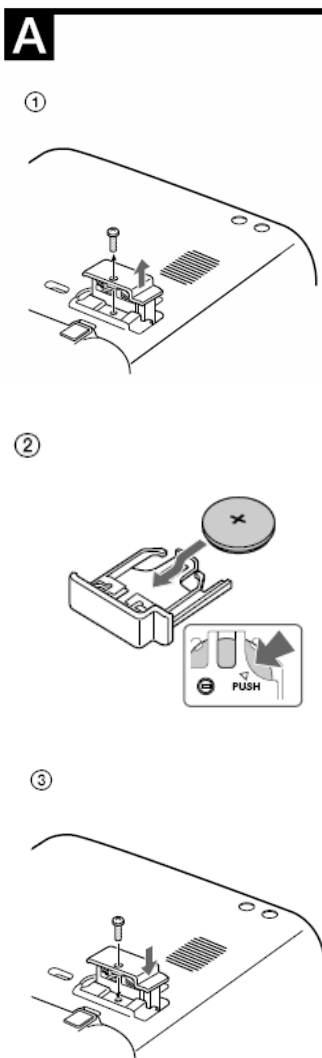
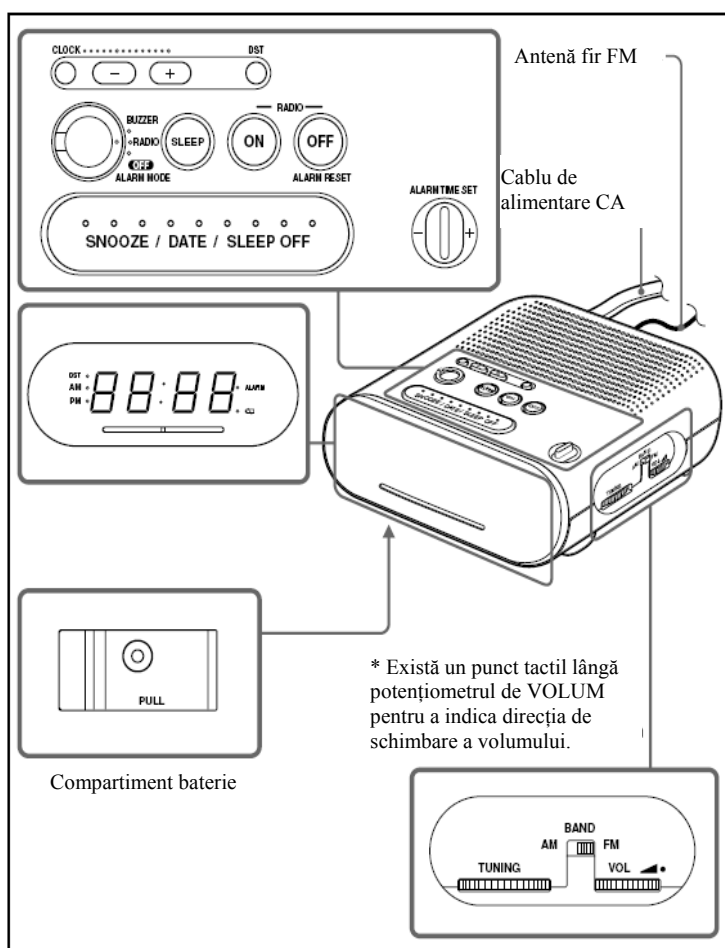
Ceas cu radio FM/AM ICF – C218

Instrucțiuni de folosire

DREAM MACHINE

Dream machine este marcă înregistrată a Corporației Sony.

© 2006 Sony Corporation Tipărit în China
<http://www.sony.ro/>



Precauții

- Folosiți această unitate doar cu sursa de alimentare specificată în „Specificatii”
- Plăcuța care indică tensiunea de operare, etc. se află pe partea din spate a unității
- Pentru a deconecta cablul de alimentare, trageți de ștecher, nu de cablu
- Unitatea nu este deconectată de la sursa de alimentare de CA atâta timp cât este conectată la priza de perete, chiar dacă unitatea este închisă
- Permiteți o circulație adecvată a aerului, astfel încât să preveniți supra-încălzirea internă. Nu așezați aparatul pe un material moale, cum ar fi o pătură sau un covor care ar putea bloca fantele de ventilație.
- În cazul în care un obiect solid sau lichid cade în interiorul unității, deconectați aparatul și duceți-l la verificare înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru curățarea carcasei, folosiți o lavetă moale înmuiată într-o soluție slabă de detergent.
- Nu conectați cablul de antenă la antena externă.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți fantele de ventilație cu ziare, fețe de masă, țesături, etc. Și nu plasați lumânări aprinse pe aparat.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Dacă aveți întrebări sau întâmpinați probleme în legătură cu aparatul dumneavoastră, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat dealer Sony.

Specificații

Afișaj timp

Sistem 12 ore.

Domeniul de frecvență

Banda	Frecvența
FM	87,5 – 108 MHz
AM	530 – 1710 kHz

Difuzor

Aproximativ 6,6 cm diametru, 8Ω.

Puterea de ieșire

150 mW (la 10% distorsiuni de armonică).

Cerințe privind alimentarea

230 V CA, 50 Hz

Pentru alimentarea de rezervă: 3 V CC, o baterie CR2032

Dimensiuni

Aprox. 155 x 64,5 x 150 mm (L x l x I) inclusiv piesele de proiectare și elementele de comanda

Greutate

Aprox. 513,2 g (inclusiv baterie CR2032); pentru modelul destinat UK.

Aprox. 498,2 g (inclusiv baterie CR2032); pentru modelul destinat Australiei.

Designul și specificațiile pot fi supuse schimbării fără notificare prealabilă.

Probleme de funcționare

Dacă apare vreo problemă legată de aparat, efectuați aceste simple verificări pentru a determina dacă este necesar sau nu service-ul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Afișajul ceasului clipește „AM 12:00” datorită unei întreruperi a alimentării

- Bateria este slabă. Înlocuiți bateria. Scoateți vechea baterie și instalați una nouă.

Radioul sau soneria de alarmă nu sună la momentul de timp presetat

- A fost activată alarma radio sau cu sonerie? (ex. Este aprins ledul indicator ALARM?)

Alarma radio este activată, dar nu se aude nici un sunet la momentul de timp presetat

- A fost ajustat VOLUMUL?

ATENȚIE

Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de umezeală sau ploaie.

Pentru a evita șocurile electrice, nu deschideți carcasa. Adresați-vă pentru aceasta doar unui personal calificat de service.

Nu instalați echipamentul în spații înguste, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau șocuri electrice, nu plasați pe aparat obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.

Conectați aparatul la o priză de CA ușor accesibilă. Dacă observați orice problemă de funcționare anormală a echipamentului, scoateți imediat aparatul din priză.

ATENȚIE

Bateria poate exploda, dacă este tratată necorespunzător. Nu o reîncărcați, dezasamblați sau aruncați în foc.

Caracteristici

- Ceas radio cu o singură alarmă FM/AM
- Diferite tipuri de alarme – radio și sonerie
- Setare automată a orei – Atunci când conectați ceasul pentru prima oară, ora curentă va fi afișată pe afișaj (doar modelul destinat UK).
- Ajustare automată a Orei de vară (doar modelul destinat UK)
- Buton DST pentru ajustarea orei de vară (doar modelul australian)
- Buton dată pentru afișarea lunii, zilei și anului.
- Baterie de rezervă pentru a menține ceasul în timpul întreruperilor de electricitate, cu o baterie CR2032 instalată (pentru modelul UK) / furnizată (pentru modelul australian).
- Snooze extins – timpul de snooze poate fi extins de la 10 la 60 de minute, de fiecare dată când este folosit.

Despre bateria de rezervă

Pentru a menține ceasul exact, ca sursă de alimentare de rezervă, acest aparat are în interior o baterie CR2032, în plus față de curentul provenit de la priză (Bateria este furnizată împreună cu modelul australian). Bateria menține ceasul funcțional în cazul unei întreruperi a alimentării cu energie.

Când trebuie schimbată bateria


Atunci când bateria devine slabă, indicatorul "☾" apare pe afișaj.

În cazul unei întreruperi a alimentării atunci când bateria este slabă, ora curentă și funcțiile de alarmă vor fi inițializate.

Înlocuiți bateria cu o baterie cu litiu Sony CR2032. Folosirea unei alte baterii poate prezenta risc de incendiu sau explozie.

Notă pentru clienții din Marea Britanie
Ceasul este presetat în fabrică, iar memoria sa este alimentată de o baterie Sony CR2032 preinstalată. Dacă pe ecranul afișajului clipește „AM 12:00” atunci când aparatul este conectat la priză pentru prima oară, bateria este posibil să fie slabă. În acest caz, consultați un dealer Sony. Bateria preinstalată CR2032 este considerată piesă a produsului și este acoperită de garanție. Trebuie doar să arătați „Nota pentru clienții din Marea Britanie” (din aceste instrucțiuni de folosire) unui dealer Sony, pentru a valida garanția acestui produs.

Instalarea și înlocuirea bateriei de rezervă

- Mențineți conectat ștecherul de CA la priza de CA, scoateți șurubul care asigură compartimentul bateriei de pe partea inferioară a aparatului și scoateți compartimentul baterie (vezi fig. A - ①)
- Introduceți o baterie nouă în compartimentul bateriei cu semnul  deasupra. Pentru a scoate bateria din compartimentul bateriei, împingeți-o apăsând semnul „PUSH”. (vezi fig. A - ②)
- Introduceți la loc compartimentul bateriei în unitate și strângeți șurubul. (vezi fig. A - ③).
- La înlocuirea bateriei, apăsați **RADIO ON** pentru a stinge indicatorul "☾" de pe afișaj.

Notă
Dacă înlocuiți bateria, nu deconectați ștecherul de CA din priză de CA.
În caz contrar, ora curentă și alarma vor fi inițializate.

NOTE CU PRIVIRE LA BATERIILE CU LITIU

- Țineți bateriile cu litiu departe de copii. Dacă aceasta este înghițită, consultați imediat un doctor.
- Ștergeți bateria cu o lavetă uscată pentru a asigura un contact bun.
- Asigurați-vă cu privire la polaritate atunci când schimbați bateria.
- Nu țineți bateria împreună cu obiecte metalice, pentru că poate apărea un scurtcircuit.
- Nu expuneți bateria condițiilor de căldură excesivă cum ar fi, lumina solară directă, foc sau altele asemenea.

AVERTISMENT

Pericol de explozie dacă bateria este incorect schimbată. Înlocuiți-o doar cu un tip echivalent recomandat de producătorul echipamentului.

Atenționare baterie

Dacă unitatea rămâne neconectată pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateria pentru a evita descărcarea ei nedorită și avariile provocate unității de eventualele scurgeri ce pot apărea.

Setarea ceasului pentru prima oară (doar modelul UK)

Această unitate este presetată din fabrică cu data și ora curentă, și este alimentată de bateria de rezervă. Tot ceea ce trebuie să faceți este să o porniți.

Pornirea unității

Pe afișaj apar pe rând: „data și luna” (aproape 1 secundă), „anul” (aproape 1 secundă), „ora curentă”.

Notă

În timpul transportului și a primei dvs. utilizări, poate apărea o eroare a ceasului. În acest caz, consultați „Setarea ceasului și a datei”, pentru a seta ora corectă.

Începerea orei de vară

Următoarele modele implică ajustarea orei de vară. Indicatorul DST de pe afișaj apare la începutul perioadei orei de vară și dispare la sfârșitul acesteia.

Ajustarea automată DST / Ora de vară are la bază GMT (Greenwich Mean time).

- Ora de vară începe la 1:00 A.M în ultima duminică a lunii Martie.
- Ora standard începe la 2:00 A.M. în ultima duminică a lunii Octombrie.

Pentru a anula ajustarea automată DST / Ora de vară și pentru a seta manual afișajul DST

Ajustarea automată DST / Ora de vară poate fi anulată.

Apăsați și mențineți apăsat butonul **DST** pentru mai mult de 3 secunde, în timp ce este afișată ora.

Se va auzi un beep și pe afișaj va apărea „Aut → OFF” pentru a indica anularea ajustării automate DST / Ora de vară. Afișajul revine la afișarea orei.

Note

- Perioada de schimbare a automată DST / Ora de vară implicată de unitate (vezi mai sus) este supusă schimbării în funcție de anumite circumstanțe și de lege în fiecare regiune / țară. Într-un astfel de caz, anulați ajustarea automată DST / Ora de vară și setați afișarea DST / Orei de vară manuală. Clienții care locuiesc în regiuni/țări care nu au introdus Ora de vară trebuie să anuleze ajustarea automată DST / Ora de vară înainte de folosirea aparatului.
- Pentru reactivarea ajustării automate DST / Ora de vară, apăsați și mențineți apăsat butonul **DST** pentru mai mult de 3 secunde. Se va auzi un beep și pe afișaj va apărea „Aut → On” pentru a indica activarea ajustării automate DST / Ora de vară. Afișajul revine la afișarea orei.
- Pentru a schimba afișajul la Ora de vară în mod manual, consultați „Schimbarea afișajului pentru indicarea Orei de vară”.

Setarea ceasului și a datei

Pentru modelul australian urmați procedura începând cu pasul numărul 1. Pentru modelul UK, urmați procedura începând cu pasul 2.

- Alimentați unitatea. Afișajul va începe să clipească „AM 12:00”.
- Apăsați butonul **CLOCK** pentru mai mult de 2 secunde. Veți auzi un beep, iar anul va începe să clipească pe afișaj.
- Apăsați + sau – până când pe afișaj apare indicația corectă a anului.
- Apăsați **CLOCK**.
- Repetăți pașii 3 și 4 pentru a seta luna, ziua și ora. După setarea orei, se vor auzi două beep-uri scurte și ceasul pornește de la secunda 0.

- Apăsând și menținând apăstate tastele + sau – anul, luna sau ziua se vor schimba mai rapid. La setarea orei curente, cifrele se schimbă rapid cu o rată de creștere de la 1 minut la 10 minute, și apoi cu o rată de creștere de 10 minute.
- În timpul setării ceasului, trebuie să efectuați fiecare pas în timp de 65 de secunde, sau modul de setare al ceasului va fi anulat.

Afișarea anului și a datei

Apăsați **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** o singură dată pentru dată, și în următoarele 3 secunde încă o dată pentru afișarea anului. Afișajul indică ziua sau anul pentru aproape 3 secunde și apoi revine la afișarea orei. Dacă conectați ștecherul de CA în priză în timp ce acest aparat este alimentat de sursa de rezervă, data curentă și ora apar în următoarea ordine. (aceiași lucru se întâmplă după ce unitatea este alimentată după întreruperea temporară a alimentării).

„data și luna” (aproape 1 secundă), „anul” (aproape 1 secundă), „ora curentă”.

Schimbarea afișajului pentru indicarea Orei de vară

Schimbați setarea ajustării Orei de vară conform procedurilor următoare, dacă:

- dispuneți de un model australian
- ați anulat ajustarea automată DST/ora de vară

Apăsați **DST**.

Indicatorul DST apare pe afișaj, iar indicația orei se schimbă la Ora de vară.

Pentru a dezactiva ajustarea Orei de vară, apăsați din nou butonul **DST**.

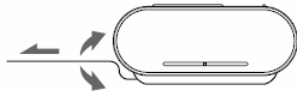
Funcționarea radioului

- Apăsați **RADIO ON** pentru a deschide radioul.
- Reglați volumul folosind potențiometrul **VOLUME**.
- Selectați banda (**BAND**).
- Căutați un post de radio folosind potențiometrul **TUNNING**.

Îmbunătățirea recepției

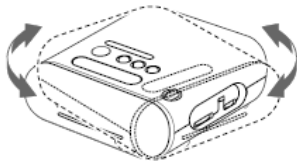
FM:

Întindeți complet antena fir FM pentru a crește sensibilitatea recepției.



AM:

Rotiți unitatea pe orizontală pentru recepția optimă. O antenă FM din bară de ferită se află în interiorul aparatului.



Nu folosiți unitatea deasupra unei plăci de oțel sau a unei suprafețe metalice, deoarece aceasta poate conduce la interferențe ale recepției.

Setarea alarmei

Funcția de alarmare poate selecta două sunete: **RADIO** sau **BUZZER** (*Sonerie*).

Note:

- Înainte de setarea alarmei, asigurați-vă că ați setat ceasul (consultați „Setarea ceasului și a datei”).
- Ora de alarmare setată din fabrică este „PM 12:00”.
- Pentru a seta alarma radio, mai întâi prindeți un post de radio și reglați volumul (consultați „Funcționarea radioului”).

Setarea orei de alarmare

- Setați modul de alarmare (**ALARM MODE**) la sunetul de alarmare dorit (**RADIO** sau **BUZZER** (*Sonerie*)). Timpul de alarmare apare pentru câteva secunde, și apoi indicatorul **ALARM** se aprinde pe afișaj. (Acesta nu apare dacă comutatorul este setat la **OFF** (*dezactivat*)).

- Apăsați **ALARM TIME SET** (ora de alarmare) + sau – pentru a seta ora dorită. Fiecare apăsare a tastelor **ALARM TIME SET** + sau – schimbă indicația cu 1 minut. Dacă veți continua să apăsați **ALARM TIME SET** + sau –, ora de alarmare crește sau scade de la 1 minut la 10 minute, și apoi cu un increment de 10 minute. În timpul setării orei de alarmare, indicatorul **ALARM** clipește de afisaj.



La terminarea operațiunii de setare a orei de alarmare, afișajul revine la afișarea orei după câteva secunde, iar indicatorul **ALARM** se schimbă din intermitent în continuu.

- Cât timp modul de alarmare (**ALARM MODE**) este setat la **RADIO** sau **BUZZER**, ora de alarmare se poate schimba cu ajutorul **ALARM TIME SET**. O apăsare a **ALARM TIME SET** afișează ora de alarmare pentru aproximativ 4 secunde. Schimbarea orei de alarmare se face cu ajutorul tastei **ALARM TIME SET**, cât timp ora de alarmare se află afișată pe display.
- Indicatorul **ALARM** clipește pe afișaj în timp ce:
 - ora de alarmare este afișată
 - alarma sună
 - funcția *Snooze* este activată.
- Ora de alarmare nu poate fi schimbată dacă modul de alarmare (**ALARM MODE**) este dezactivat (**OFF**). Dacă **ALARM TIME SET** este ajustat, pe afișaj apare „OFF” pentru aproximativ 0,5 secunde.

- CLOCK** și **DST** nu sunt disponibile în timp ce alarma este declanșată sau când funcția *Snooze* este activată.
- Funcția de alarmare funcționează în mod obișnuit la începutul și sfârșitul zilei de schimbare a Orei de vară. Cât timp ajustarea automată a Orei de vară este activată (cu excepția modelului australian), ca rezultat, dacă alarma este setată la o oră sărită în momentul trecerii la ora de vară, atunci și alarma este sărită, sau dacă alarma este setată la o oră care se repetă la sfârșitul perioadei orei de vară, atunci și alarma va suna de două ori.

Pentru a mai dormi câteva minute

Apăsați **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF**. Sunetul se va opri, dar va reîncepe în mod automat după aproximativ 10 minute. La fiecare apăsare a butonului **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF**, timpul de întârziere (*snooze*) se va schimba după cum urmează:

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60.

Lungimea maximă a timpului de întârziere (*snooze*) este de 60 de minute.

Pe afișaj apare timpul de întârziere timp de 4 secunde, după care se revine la afișarea orei. Atunci când apăsați **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** după apariția orei curente, timpul de întârziere pornește din nou de la zero.

Oprirea alarmei

Apăsați **RADIO OFF / ALARM RESET** pentru a opri alarma.

Alarma se va declanșa din nou a doua zi la aceeași oră.

Dacă butonul **RADIO OFF / ALARM RESET** nu este apăsat, alarma va suna încontinuu timp de 60 de minute, și apoi se va opri în mod automat.

Dezactivarea Alarmei

Setați Modul de alarmare (**ALARM MODE**) la **OFF** (inactiv).

Notă cu privire la alarmă în cazul unei pene de curent

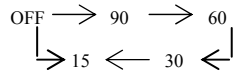
Dacă ora de alarmare se nimerește în timpul unei pene de curent sau o astfel de pană de curent apare în timp ce alarma sună, afișajul se va stinge și alarma nu va mai suna, iar starea alarmei va fi după cum urmează. Dacă alimentarea cu energie revine în 60 de minute de la ora de alarmare, alarma va suna. Dacă întreruperea alimentării apare în timpul funcției Snooze, funcția Snooze va continua. Dacă timpul de întârziere (snooze) a trecut, la apariția întreruperii alimentării, alarma va suna la revenirea alimentării cu energie. În această stare, dacă indicatorul "☾" nu este aprins, butoanele **RADIO OFF / ALARM RESET** și **SNOOZE**, precum și funcția **ALARM MODE** sunt disponibile. Timpul de întârziere (**SNOOZE**) va fi setat doar la 10 minute, dacă butonul **SNOOZE** a fost apăsat.

Setarea cronometrului de stingere (SLEEP TIMER)

Puteți adormi pe muzica de la radio folosind cronometrul intern de stingere (Sleep Timer), care stinge radioul după trecerea unei perioade de timp presetate.

Apăsați **SLEEP**.

Radioul se aprinde. Puteți seta perioada de stingere la 90, 60, 30 sau 15 minute. Fiecare apăsare schimbă afișajul după cum urmează:



Radioul va cânta pe perioada setată și apoi se va închide.

Pentru închiderea radioului înainte de expirarea perioadei presetate

Apăsați butonul **RADIO OFF / ALARM RESET** sau **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF**.

Folosirea atât a cronometrului de stingere, cât și a alarmei

Puteți adormi pe muzica radioului și de asemenea să fiți trezit de radio sau de sonerie la un moment de timp presetat.

- Setați alarma (consultați „Setarea alarmei”).
- Setați cronometrul de stingere (consultați „Setarea cronometrului de stingere”).